

# EDITORIAL NOTE

---

1. The first issue of *Africa Development* came out in August 1976. With UNCTAD IV taking place in Nairobi in May, we had a number of important articles dealing with the New International Economic Order and Africa's role in it. In the second issue (which came out in October) we had amongst other important articles, Samir Amin's assessment of the outcome of UNCTAD IV. The third issue of *Africa Development* came out in December with a number of articles devoted to the theme on « Education and Development » and with, President Nyerere's speech on « Education and Liberation »\* as the opening article to the theme.

2. During 1977, we have decided to experiment with the idea of having each issue of *Africa Development* specialise on a particular theme. This means that the majority *but not all*, of the articles will be on the chosen theme. This first issue of Vol. II (1977) has as its theme « Ideology and Development ». The remaining issues will each also have a theme : « Transfer of Technology in Africa » ; « Development Planning and Financing in Africa » ; and « Culture and Development in Africa », for the second, third and fourth issues respectively. We hope this experiment will challenge African social scientists to contribute well researched articles in these particular fields.

3. CODESRIA's original intention was to publish this journal in both French and English. But the task involved in translating all the articles in the two languages is beyond the present resources (both financial and personnel) of CODESRIA. As a result of this constraint, we have decided to publish the articles in their original language (English or French) with a brief resume in the other language for each article. In this way we hope that both French and English speaking African social scientists will take up the challenge and contribute to *Africa Development*.

4. The first three issues of 1976 (all produced within five months and is therefore no mean achievement) have been made possible by African social scientists contributing over 90 % of the articles. This indicates not only the great existing potential, but also the practical

---

\* Speech given by President Nyerere at the Seminar on « Education and Training and Alternatives in Education in African Countries » held in Dar-es-Salaam and subsequently published in « Development Dialogue ».

## 6 *Africa Development*

contribution they are willing to make, given the opportunity. We would like to assure our brothers and colleagues that CODESRIA will do all it can to mobilise this great force and to provide it with the opportunity to discuss the important development issues Africa is facing.

5. As you know, we send *Africa Development* free of charge to about 250 African research institutes and Universities and to many institutes belonging to the organisations equivalent to CODESRIA — in Latin America (CLACSO), Asia (ADIPA), Europe (EADI) and to North American institutes. To all those who contribute to *Africa Development* and also to those who receive it, we would like to thank you for your support during 1976 and to wish you healthy and vigorous scientific activities during 1977.

Abdalla S. BUJRA  
Editor and  
Executive Secretary.  
C.O.D.E.S.R.I.A.

# EDITORIAL

---

1. Notre revue *Africa Development* a paru pour la première fois en août 1976 ; venant immédiatement après la CNUCED IV à Nairobi, ce numéro contenait un nombre d'articles important traitant du Nouvel Ordre Economique International et du rôle que pouvait jouer l'Afrique dans ce nouvel ordre. Dans le deuxième numéro (paru en octobre) nous avons publié entre autres un article très important de Samir Amin faisant le point des résultats obtenus par la quatrième CNUCED. En décembre dernier, nous avons publié plusieurs articles consacrés au thème « Education et développement », avec le discours du Président Nyerere intitulé « Education et libération » en tête de lice.

2. En 1977, nous allons tenter l'expérience de consacrer chaque numéro de la revue à un thème spécial, ce qui veut dire que la majorité mais non la totalité des articles portera sur un thème précis. Ainsi ce premier numéro de 1977 aura pour thème spécial « Idéologie et développement » et pour les trois numéros suivants nous avons choisi, dans l'ordre, les thèmes : « Transfert de la technologie en Afrique », « La planification et le financement du développement en Afrique » et « Culture et développement en Afrique ». Nous espérons vivement que les chercheurs africains en sciences sociales saisiront cette occasion pour faire parvenir des articles approfondis sur ces différents thèmes.

3. Au début, nous avions l'intention de faire paraître cette revue en anglais et en français, mais les moyens financiers du CODESRIA et la disponibilité du personnel ne nous permettent pas d'assurer la traduction de tous les articles dans les deux langues. Dans ces conditions nous avons opté pour la formule de publier les articles dans leur langue d'origine (anglais ou français) suivis d'un résumé succinct dans l'autre langue. Nous espérons par ce biais pouvoir intéresser les chercheurs africains, anglophones et francophones, afin qu'ils relèvent le défi et apportent leur contribution à notre revue *Africa Development*.

4. La publication des trois premiers numéros en 1976 (dans le bref espace de cinq mois, ce qui n'est pas peu dire) a été rendue possible par l'effort des chercheurs africains en sciences sociales qui y ont contribué 90 % des articles. Cela nous donne une idée non seulement des grandes potentialités existant en Afrique mais aussi de la volonté des chercheurs de coopérer effectivement quand l'occasion s'y présente. Nous assurons à nos frères et collègues que le CODESRIA fera tout en son pouvoir afin de mobiliser cette grande force de la pensée africaine et de lui fournir l'occasion de s'attaquer aux grands problèmes de développement que doit affronter notre continent.

5. Notre revue, *Africa Development*, est envoyée gratuitement à environ 250 instituts de recherche et universités en Afrique de même qu'à d'autres instituts d'outre-mer appartenant à des organismes homologues du CODESRIA (CLACSO en Amérique Latine, ADIPA en Asie et EADI en Europe) ainsi qu'à des instituts en Amérique du Nord. A tous nos collaborateurs et à tous nos lecteurs nous adressons nos remerciements pour leur soutien durant 1976 et nous leur présentons nos meilleurs vœux pour l'année 1977.

Abdalla S. BUJRA  
Rédacteur en Chef  
et Secrétaire Exécutif  
C.O.D.E.S.R.I.A.